

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 76 (1950)
Heft: 31

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Lieber Nebil

Vielleicht ist es Dir auch schon zu Ohren gekommen, daß besonders in letzter Zeit wieder eine große Anzahl Firmenvertreter aus dem ehemaligen Tausendjährigen bei uns ihre Superprodukte an den Mann bringen wollen. Dagegen ist nichts zu sagen, frei ist die Welt, und jeder muß schauen wie er zu seiner Sache kommt. Das Vorgehen dieser Leute aber mag manchmal etwas eigenartig anmuten, wie der nachstehende Dialog zwischen einem Schweizer Kaufmann und einem deutschen Vertreter zeigt:

A.: «Hier bin ich wieder!»

B.: «Freut mich sehr, was bringen Sie uns Gutes?»

A.: «Ja, das kann ich Ihnen sagen, erste Qualität, billigste Preise; Sie müssen wieder bei mir kaufen, schauen Sie mal, was ich bereits an Bestellungen in der Schweiz aufgenommen habe.»

B.: «Es tut mir leid, aber ich bin genügend mit Schweizerprodukten gleicher Qualitäten eingedeckt und führe auch das holländische Produkt X.»

A.: «Aber was denn; es ist doch ausgeschlossen, daß die Schweizer mit ihren Löhnen mitkonkurrieren, wir bezahlen doch nur achtzig bis neunzig Pfennige, von den Holländern wollen wir schon gar nicht reden.»

Daraufhin wird ihm deutlich zu verstehen gegeben, daß man von seinem

Spitzenprodukt zu billigstem Preis doch nichts wissen will, worauf die ‚enttäuschte‘ und von mir als wirklich wahr verbürgte Schlußbemerkung fällt:

«Und für das haben wir gekämpft!!»

Sein Bestellbuch war aber trotzdem schweizerseits bereits sehr schön garniert.

«Götterdämmerung»

Bußen mit Humor ...

Der Gemeindeschreiber in einem Zürcher Amt schreibt:

«... drei fortschrittlich gesinnte Frauen wollten sich einmal den Wirtschaftsbetrieb nach Mitternacht betrachten und wurden in der Folge von der Polizei prompt erwischt und, nebst männlichen Gästen, mit je 3 Fr. gebüßt.»

«... 2 nächtliche Velofahrer werden gebüßt. Der eine fuhr ohne Licht, der andere schimpfte so laut mit seinem widerspenstigen Fahrrad, daß die Straßenanwohner in ihrer Nachtruhe gestört wurden ...»

Worte zur Zeit

Für uns besteht daher die größte Sorge, die wir unter den jetzigen gefährlichen Verhältnissen haben, darin, ob der entschlossene Geist jedes einzelnen Mannes sich vollkommen dessen bewußt ist, was die Freiheit wert ist.

Carl Hilti

Alarm

(E Baselbieter Gschichli)

s isch vor em erschte Wältchrieg gsi, won en Uszüger-Battalion bim une Truppezämmezug neumen im Jura biwakiert het. Alles het i Zält müessen übernachte. Numme dr Battlionsschtab, s Röflischpiel, isch imene chleine Hefti (Dörfli) in dr Nööchi underbrocht gsi.

s isch e schöni Summernacht gsi, mondhäll, me hätti chönne d Zytig läse voruss. Do zmol isch ein cho dr Trumperter wegge imene Zält inn. Dä schieft uf und rybt d Augen us. Er gseet e Major vor sech sichto und dä git em raubauzig dr Befääl: «Alarm bloosel»

Euse Trumpeter het gmacht, was em befoole worden isch. Potz, het das afo zahlen und gramslens uf dämm wytte Fäld, wie imene Umbeifehuffe hets dry gsee. Die Kumpenije hei sich uf dr Schtröß gsammlet und sich zum Abmarschiere parat gmacht. s isch en ewigi Lengi gange, aber dr Befääl zum Abmarsch het eifach nit welle cho. Dr Batteliöner isch gar nienen ume Wäg gsi. Schließlig isch ein vo de Kumpenkykummidante ins Dorf grifte. Dörft het dr Major in sim Quartier, im ‚Schöfli‘, selig pfuust. Er het nüt vomen Alarm gwüft!

Dr Türgg isch abbloose worden und s het en Undersuechig gee. Dr Trumperter het schtyf und feschf behauptet, s heig en e Major gweggt und em dr Alarmbefääl ggee.

Was isch use cho? Dr Gämpehans — er isch nit numme s Kumpenychalb gsi, nei, me cha rueig säge s Battelionschalb — dasch dr Sündebogg gsi. Er het sich eifach vorgno gha, jefz well är emol befäale. Was het er gmacht? Ar as gwöönlige Füsel het e schöne gäale Schtrauhalm gno, het en breitdruggt und en uf sy Chäppi gmacht. Und as er usgsee heig wien e richtige Major, das bhaupert dr Trumperter hütte no!

KL

Splitter

Die größte Sorge ist beim Armen das Essen, beim Reichen die Verdauung.

Rozü

Ermunterung in England

Der Arzt besuchte seine Patientin und war sehr zufrieden.

«In wenigen Tagen sind Sie wieder auf den Beinen, Mrs. Brown. Und wenn alles gut geht, können Sie übernächste Woche schon wieder Schlange stehen!»

(Aus: Edinburgh Evening News.) Übertr. durch N.U.R.



Kur- und Verkehrsverein Klosters, Tel. (083) 3 84 40